

PARDOMOEAN - BATAK

RED. M. HOETAGALOENG.

ARGA NI SOERAT KABAR ON;
Sataon di Indonesia — — f 5.—
Toe leat sileban — — — f 7.50

KANTOOR REDACTIE EN ADMINISTRATIE
Sibogaweg, Taroetoeng.
Typ Drukkerij P. B. H. S. Taroetoeng

Diharoeahon H. Mij. P. BATAK
Taroetoeng, ganoep ari Kamis
Isina ndang dihangkoeng Drukkerij

Advertentie sabaris — — f 0,20
Sahali masoek na oemotik — f 3.—
Martobo oemoera.

Notes - Minggoean.

Parheheon ni angka bagian ina.

"Ndang tarbahen praoe mardalan samponggol!" Ninna oempama ni natoea toea, manang "ndang tarbahen langan martopap sambariba".

Dipartoedoshon halak do i toe na so saroha toe pardalanan na telpang, toemengkas moese ma linoempamahon toe bangso na mangeahi hamadjoeon songon pinangido ni partingkon.

langgo bangso na toeboe do i sian doea bagian i ma bagian ama dohot bagian ina (hawa dohot boroe2) Ndang madjoe bangso ia so saerdot na doea i manang ndang toeboe bangso langgo holan anak lahi manang holan anakboroe alai ingkon domoe do na doea i asa gabe ripe. doeng i gabe bangso moese. Asa sieahan ni sada bangso ndang tarbahen telpang pangeahi lapatanna ndang bol holan bagian ama manang holan bagian ina mangeahi hamadjoeon.

Lam matoea portibi lam tarida do ha hoerangan dohot hapistaran ni panglisina hapistaran i ma na mangantan dohot mandodol nasa hahoerangan Di tingki ni angka bangso na so madjoe sai tongtong do telpang pangoelaon. Hehe do roha ni angka bagian ama alai sada bagian. na so pola sidjoedjoeron na so margogo do bagian ina. Ai hira so pola dipadjolo bangso na so madjoe angka bagian ina.

Doeng lam toe timboelna hapistaran ni halak lam ditanda ma hahoerangan na sandiri Nang mangalapathon hahoerangan i dipatoeboe do marhite sian oempama songon na nidok di gindjang

Ndang tarbahen praoe mardalan samponggol des do na linoedjoe ni i dohot "ndang tarbahen bangso madjoe" molo so dohot bagian ina. Na tarida do hamadjoeon ni halak Europa di angtingki on. Ndang dibahen hapistaran i holan hasceroenan ni anaklahi alai nang bagian anak boroe pe rap marsi toetoe do mangeahi hapistaran i.

Gabe goeroe, mangoela dikantor2, padalan auto, padalan kapal terbang hira so tartading do bagian anak boroe di nasida. Ai molo boroe ni sada halak do na bibit margoeroe soemoeroeng sian anakna i do ditoroeshon marsidjar. Ndada songon na masa di hita pangisi ni Indonesia. soemoeroeng do parsitoeoenna pasikolohon anakna sian boroea Toetoe di angka tingki parpoe di on lam tinggal do parrohaon sian on. i. pola noenga manang pige2 angka anakboroe ni Indonesier gabe Dr. Songon i dohot na gabe goeroe.

Doeng lam tarida haglot ni bangson ta toe hamadjoeon i lam diida ma na porloe do dohot anakboroe marhapistaran asa tarbahen saet madjoe. Hira ganoep do angka parsikolohan sian partoroel, sahat toe pargindjang dibongoti anakboroe. Salang mangaranto toe Europa marsikola so pola molo di roha ni na deba asal ma toek si bahenon songon Dr. Ida Loemongga na oeng moelak sian Europa doeng sidoeeng pargoeroenna.

Di angka tingki on lam hinsa roha marnida haglot ni angka anak boroe mangeahi hapistaran. Nang pe sipata ndang hehe roha ni natorasna pasikolohon ibana. ibana sandiri mangido toe natorasna. Asa sian i lam tandap ma pangisi ni Indonesia lam toe madjoena Dihitim roha do na so pola tartading anakboroe Indonesier bahenon ni boroe na leban molo lam diporloehon be pasikolohon anakboroe.

Nang di tano Batak on lam tarida do parheheon ni angka bagian ina toe ha

Quo Vadis, Persatoean dan Zamenwerking !?

Satoe oekoeran bagi rajat Batak.

Oleh : "G. Srt."

Didalam segala keperluan ZAMENWERKING ini tak dapat tidak mesti TAWARAN yang setjoekeopnja, leblh2 dilingkoengan PEMERINTAHAN dan maschappelijk. Dimana dibagian yang doea ini tidak dapat itoe rasa zamenwerking, tak dapat tidak achirnja roe soeh dan tidak MOEDAH "DIRISAHKAN" kembali.

Banjak dari maschappij bangsa kita yang pada awalnya, rasa ZAMENWERKING ini ada bergembira amat dioeber oeber oleh bestuur2, boekan sadja bes tuur, bahkan lid setjoekeopnja ada ke lhatan mempertoeandjoekkan SIKAP SAJANG MEMPERSAJANGI Akantetapi ti ada seberapa lama atau beloem itoe ATJARA bersoerat soedah teroes keda patan banjak retjok achirnja partijenjg seakan akan hilang doeloenja timboel bersoemangat kembali.

Sebetolnja oentoek perkoempoelan2 yang betoel2 memegang tegoeah akan persatoean bathin dan lahir, itoe margaisme, loeatisme, famililisme, bahkan bangsaisme mesti terboeang djaoeh2. Persatoean memang tiada mengkehendaki sikap yang provincialistisch, tetapi hanjalah bersikap 'ADIL' serta mendjoengdjoeing itoe rasa sajang bersajang sampai tinggi.

Bagi manoesia yang ada Agama memang distoeppen itoe bibit persatoean (zamenwerking) ada djoega terpelihara dengan banjak rabat. Akantetapi ini ti dak pada semoea orang sedangkan ba gi goeroe Agama djoega, pendela, sin toea bagi orang Christen; hadji, lobe, bagi orang Islam sikap sajane menajangi itoe ada koerang TERPELIHARA dengan tjoekeop Betoel diantara pendeta dan goeroe Christen Batak of ouderlingen ada berdiri satoe badan persatoean, akantetapi ke zamenwerkingan mereka kita tidak bisa "OEKOER" atau sampai dimana. Sadja banjak djoega kita lihat dari antara mereka yang tjoea diwaktoe bervergadering ada sebagai "KAKAK-BERADIK" oempama pedato mempedatol, voorstel memvoorstel, tetapi sesoedah diuding rapat terloetoeop dengan pintoenja, perkataan: "Apaitoe sianoe...? lansoeng keloear dari moelot beberapa orang yang toe roet bervergadering disitoe seraja bere djek edjek. Ooh amat sajang, boekan?

Kita tidak letakkan ini kedjadian diatas poendak kepala mereka sadja tetapi adalah bersemoea badan baik Vereeniging yang besar ataupun Vereeniging ketjil dikampoeng2 toch soedah semes linja semoeanja kena dampratan dari ini toelisan. Akantetapi meneroet sjar rat kami kepala itoelah "MATA" choe soesnja patoet memberi tauladan bagi segala pendoedoek; Sedang kalau njata ada boets dan gelap fikir dari mana lah bisa anggota yang lalu mendapat keberesan? Radja, Ambtenaar, goeroe sintoea dan kepala di agama lain perloe sekali bikin "PERTJONTJONAN". Djangan tjoea menjeboet di moelot sa

pistaran isara marsikola goeroe mang goeroehon haporloean di bagas songon i dohot toe haporloean agama Hira tar dol parheheon ni angka anakboroe noe aeng sada tanda stihol di hamadjoeon i do. Anggiat ma saet parheheon i!

Dari Redactie en Administratie.

Karangan bertanda H. D. tidak dimoeat. Segala karanjan2 jg diboehoehi dengan tanda sadja. tidak disertakan soerat pengantar sebagai keterangan, tidak dimoeat terketjoeali karangan dari vaste correspondent, itoeppen kita moesti ra sa penting.

Toean Bajo Parlompong! P B. cen toek Balandina lebih baik berperantaraan dengan toean sendiri. Kita soedah kirim oentoek langganan ditempat toean.

Sekarang hoelan moeda, toean2 langganan yang beloem meloenakan nafakah P B diharap djangan alpa kama mengirinkan.

kita Pembatja memang soedah bisa perhatikan sekarang atau berapa berat rasa "SAJANG BERSAJANG" itoe dikalangan perkoempoelan kita. Djoega pembatja memang soedah moedah lihat satoe "OEKOERAN" atau sampai digrat mana kemadjoean kita mendaki, (ingat Fuhrer Hitler Red)

Kita haroes tahoe bahwa boekan ke madjoean tahoe berhata mesmoes, berpentlen, berdasi, bersepatoe, kemadjoean tetapi kita haroeslah lebih tahoe itoe ada tinggal kemadjoean diloeah sa dja. Sedang yang leblh perloe jalah kemadjoean didalam althans kemadjoean berfikir dan kemadjoean sajang bersajang. Karena bersebab dari ini bisa lah didapat samenwerking dengan setjoekeopnja.

Sekarang boeat ini kali tjoeoelah OERAIAN kita ini mendjadi perhatian bagi bangsa kita. Moedahmoedahan lah kemadjoean ZAMENWERKING di antara bangsa kita terpelihara dengan baik dan moedahmoedahan pertikaian lekas tersapoeh kiranja.

KEPALA KAMPOENG BOND

Dengan besluit Gouvernement, telah diterima dengan baik statuten dari perkoempoelan Kepala Kampoeng Bond di Taroetoeng Tapanoei. Perkoempoelan terseboet soedah diakeoi sebagai rechtspersoon. Moedahmoedahan perkoempoelan ini semakin soeboer ser ta membawa paedah besar oentoek go longan Kepala2 Kampoeng istimewa bagi rajat.

GARDAN
mendjaga dan semboehken
sakit-sakit

10 TABLET DERI 0,5 GR.
GARDAN
Obat yang paling baik boeat sakit kepala
sakit rheumatik sakit gigi dan lain-lain

BAYER

Kedjadian2 diloear negeri.

Pertjatoeran politik loear Negeri semangkin heibat.

Resolutie di Geneve, jaitoe soeatoe protest terhadap Djerman dari hal mellit dan menambah kekeceatan tentara telah tersfar. Baroe2 ini kita soe dah kita terangkan sedikit bagaimana Djerman maoe sama2 koeat dengan ke radjaan lain dari hal tentara sehingga poetoos moefakat di Djerman merombak stau membetoelkan Vredes verdrag Djer man bersitegang leher mengatakan! Soe ka masoek lagi ke-Volkerenbond tetapi . . . sama koeat sendjata dan poelang kolonie Fasal kolonie memang soe sah dapat poelang apalagi poelau2 di laoetan Tedoeh (Sille Oceaan) soedah sama Japan dan ini tidak dilepaskan Ja pan lagi sebegitoe ada berarti besar boe at dia oentoek djaga keamanan Japan terhadap negeri loear.

Walaupun telah poetoos rosolatie di Geneve tadi tetapi apa balas Djerman? Menoeroet telegram2 Aneta Djer man soedah kirim protest-nota terhadap Inggris dan keradjaan2 lain tentoe tan da tidak setoedjoe dan tanda menjesal bahasa keradjaan2 itoe soeka poetoos kan poetoosan matjam itoe. Melihat hal ini memang oedara di Eropa sangat gen ting sebab Djerman tidak maoe djinak walau sekalian doenia-poen koerang se nang sama dia.

Amerika poeng soedah ada djoega bikin protest kepada Djerman fasal lain hal ini perkara wang rente ig mana dibayar Djerman dengan mark (wang Djerman) sebab Amerika fibir haroes bazar oetang djangan dengan bon (se perit w, kertas) tetapi dengan mas atau perak karena kalau demikian tentoe w. pembayar itoe tinggal di Djerman djoega dan kalau wang pembayaran tadi (mark) ditokoerkan di Amerika kepada bank djadi dollar tentoe toeroen harga.

Keradjaan Zwitserland poen tentoe tidak senang djoega pada Djerman karena balasan soerat jang tak maoe memoelangkan Journalist Bert hold Jacob (Berthold Salomon) jang ma na tempohari dengan tipeoan Wesmann lewat dari watas ketanah Djerman Soenggoepoen diminta Zwitserland de ngan bersoenggoeh-soenggoeh soepaja B. Jacob dilepaskan tetapi Djerman to

lak dengan alasan, bahwa Wesmann betoel ada tipeo B. Jacob lewat watas tetapi bahwa Wesmann itoe tidak jang disoeroeh oleh keradjaan Djerman, ha nja karena Wosmann ada anti-National Socialistische partij diboeatnja itoe soe paja dapat gunst dari keradjaan Djer man. Balasan ini tentoe koerang terima di Zwiserland, tetapi apa bofeh boeat Djerman maoe taffan itoe Berthold Sa lomon karena ia ada seorang verrader keias satoe, lagi jang soedah atjapkali kena hoekoem.

Ini beloem lagi poetoos soedah akan datang djoega lagi seboeah protest Zwit serland terhadap Djerman, karena pe nahanan seorang Zwis jang beristeri kan orang Djerman di Lorrach, waktoe maoe djempoet seboeah soerat aange teekend kesana datang dari Zwitserland Soerat ini ta'ada isinja waktoe diboek anja, dan tahoe2 politie Djerman ta han dan periksa tiga hari lamanja ba roe boleh poelang. Betoel autoritellen Djerman bilang ini tidak tahoe, tetapi soerat protest tentoe tiba.

Pende k kata dalam Zaman maleset ini banjak ig terdjadi, bererti.

Beloem berapa lama keradjaan Tur kie soedah poetoeskan djoega bahwa dalam negerinja moelai 1 Juni j. a. d. tak boleh lagi ada "kekoeatan loear" bekerdja ditanah Toerki, sa toe poetoosan soepaja rajat sendiri dap at pekerdjaan, tetapi soeatoe poekoer an boeat orang lain, sehingga pers di Hongarije minta diplomatiek interventie.

Soenggoeh gelap pemandangan da lam waktoe ini, sebab semoea keradja an beroesaha oentoek diri sendiri, oetoesan koeljar-katjir kesana sini berem boek. Hindia kita ini poen soedah kir im oetoesan djoega Mr Hart kejapan oen toek memperbintjangkan hal kapal dan tarlfnja, converentie jang gagal tempo hari maoe dioelang, krena scheepaart Hindia soedah terdesak, seperti oetoes an kapal Belanda oetjapkan dalam in tervleuw pada Deli Courant. Dalam hal ini kita tinggal boengkem sadja menanti nasib baik atau boeroek.

WAN.

Varia uit Sibolga

Oleh: Mars.

Pasar Malam tbc. bestrijding

Dengan officiel Pasar Malam terse boet telah diboeka Padoeka Toean Be sar Resident van Tapanoeli pada hari Sabtoe tanggal 20 April precies djam 7 malam.

Malam pemboekaan ini dapat koen djoengan dan perhatian besar dari pub llik

Verslag ringkas dari ini Pasar Ma lam kita akan toeliskan nanti. Perloe dikabarkan, bahwa P. M. terseboet di pandjangkan (verlangen) 5 hari lagi

Pentjopet.

Pasar malam beloem berachr, pentjo pet2 dan jang disangka pentjopet soe dah lebih 40 orang djoemlahnja dita han oleh politie Kabarnya pentjopet2 terseboet kebanjakan datangnja dari Oostkust van Sumatra

Knoelen.

Albinus, seorang antara pendjoeal kaartjis diloket Pasar Malam sebab ke dapatan mendjoeal kaartjis pasoe, te lah dihoekoem oleh Magistraat Sibolga denda f 25— subsidair 8 hari pendjara Albinus terseboet tadnja bekerdja sebagai daggelder di Gewestelijk Rub berrestrictiekantoor Sibolga

Krontjong - Conco urs.

Antara lain2 pertandingan krontjong (Krontjong Concours) djoega toeroet di adakan dalam Pasar Malam.

Pada hari Selasa 23 April malam Concours terseboet telah dilangsoeng kan djantara djago2 dari Tapanoeli.

Koempoelan dari Taroetoeng telah beroentoeng bisa reboet prijs No. 1 plus kampioenschapnja.

Schaak - Concours.

Bertoeroet2 dari hari Sabtoe sampai Selasa malam (20—23 April) antara djago2 dari daerah Tapanoeli telah di lakeekan schaak-Concours di Pasar Ma lam Sibolga.

Jang beroentoeng mereboet kampi oenschap Tapanoeli jaitoe Toean Cij rus Hoetgaloeng dari Taroetoeng.

Sport.

Voetbal Steden-wedstrijd Mereboet PASAR MALAM BEKER

Bertoeroet2 tiga hari jaitoe pada ha ri Djeemahat, Sabtoe, Minggoe dan Se nin (dd. 19—22 April) telah dilang soengkan pertandingan Voetbal ditanah lapang Gemeente Sibolga antara djago djago dari Kota Medan, Padang dan Sibolga

Uitslag dari pertandingan terseboet ada sebagai berikoet:

- 19 April (Djoemahat) Medan (Uniekamp) — Sibolga (Bonds XI) 3—1
- 20 April (Sabtoe) Sibolga (Bonds XI) — Padang (Young Tellow) 5—3
- 21 April (Minggoe) Padang — Medan 0—3
- 22 April (Senin) Revansch Medan — Sibolga 1—0

Dari uitslag diatas ternjata Medan (Uniekamp) ada selaloe dipihak jang menang Atas kemenangan2 jang dipero leh Medan ini, dengan gembira mere ka soedah menggondol Pasar Malam Beker jang besar itoe

Selain dari kemenangan goal, djoega memperhatikan spelkwaltiet dari kett ga belah pihak ternjata Beker terse-

boet soedah djatoh ditempatnja jang betoel Masing2 mengeloearkan Xluja, seba gai berikoet:

Medan (Uniekamp) Machmoel Thamas Mochtar Sjarlef Rals Boediman Roegi Chalik Willi Djimin Fahroe man

Padang (Young Fellow) G. Lim Tjoek Johan L. Tobing Joenoos W. Nekjuluw Bachtlar Siap H. Nikijuluw V. Tamboenan Kantjil J. Sitahon

Sibolga (Bonds XI) Hoeala Rachman Jannus A Moeloek A Basri Moechtar Amin Maawal Wahnoedin Karel A. Ha sjah kim

Opstelling Sibolga ini, melawan Me dan kedoeakalinja (revansch) ditoeekar sedikit

Trekkinglijst dari Goederen Loterij tbc.

Pada hari Minggoe 22 April 1935 malam telah ditarik dihadapan Hoofd van Plaatselijk Bestuur Goederen Lote rij tbc. di Pasar Malam Sibolga Dibawah ini kita toeliskan trekking lijsnja :

Prijs No.	Djatoeh ke-pada No.	195
1	1	228
2	2	219
3	3	237
4	4	054
5	5	257
6	6	123
7	7	232
8	8	020
9	9	091
10	10	181
11	11	199
12	12	333
13	13	300
14	14	049
15	15	064
16	16	465
17	17	463
18	18	110
19	19	243
20	20	380
21	21	129
22	22	498
23	23	211
24	24	201
25	25	190
26	26	030
27	27	467
28	28	440
29	29	315
30	30	336
31	31	088
32	32	180
33	33	330
34	34	067
35	35	068
36	36	452
37	37	073
38	38	053
39	39	431
40	40	497
41	41	008
42	42	427
43	43	026
44	44	057
45	45	046
46	46	191
47	47	453
48	48	230
49	49	039
50	50	

Samosir

Corr. kita toelis.

PENANAMAN KOL.

Bertanam kol kini di Pangoeroeran makin digemari orang, begitoe poela di lain2 negeri jang berdekatan dengan Pangoeroeran. Doeloenja hanya ditoeem boehi padl, tetapi kini soedah ditoeem poeki kol, begitoe poela boeat bawang

Tjoema sajang sedikit, tanaman jang lain ta' ada bertambah kesana, kita doa kan, agar penanaman kol disana mem bawa hasil jang menjenangkan dan ada sebagai pengganti padl jang ha-

GEDORAN PERS

"Als derijet stam pers tegen elkaar komen, krijgen de kippen derijst!"

Soedara jg bertanda Golat, mengoe ralkan pada sk Parbarita tentang tabiat bangsa kita selaloe berpartijpartij tidak berapa melngini persatoean. Lebih dja oeh kita koelip toelisan soedara itoe seberapa perloe sebagai berikoet:

"Persatoean itoe memang terdapat disegala hal dan jang terbesar ialah ba gian politik jang tidak melanggar wet dinegeri kita, Social dan Economie. Jang tiga matjam itoelah pokok jang terbesar jang haroes kita toentoet, tea pi kapan kita tidak lebih dahoeloe boe angka bibit perpetjahan diantara bang sa kita soesahlah akan menempoehnja Dan soedah barang tentoe orang lain akan tersenjoem melihat keadaan kita sekarang."

Sekian kita salin jang perloe. Kenapa bangsa kita tidak berapa me lngini persatoean malah ada le bih melngini partij? Itoe memang satoe pertanjaan jang haroes diteliti "sebab apa". Soedara itoe telah mepaparkan pandjang lebar pada toelisannja segala kedjadian2 di rantau dan ditanah air kita sebagai vergadering di Taroetoeng dan di Siborongborong tempo hari jg mana waktoe memadjoekan oetoesan Kristen Batak ke Volksraad enz.

"Egoisme" satoe moesoeh bagi persa toean jang perloe dibasmi bila egoisme semakin lenjap dari antara manoesia memang persatoean bisa hidoep de ngan selamat Sebab peninggi hati, deng ki, membanggakan diri enz. adalah tm boelnja dari pikiran egoisme sehingga tampak boeahnja mendjadi partij2 jang meroeboehkan persatoean.

Berapa banjak dikalangan bangsa ki ta mendjadi sejoeman bangsa asing: Pard Batak, Bint Batak, Z. K. (Persa toean), B. K. Penerangan, Oetoesan. Parbarita boekan soedah lebih dari dag blad djika di gaboeng?

HKBP Miss Batak, Partij 123. Poe ngoean KR HChB I dan HChB II siapa bisa mencedjoemkan lagi entah ada la gi jang akan membentoe lain partij?

Ja, egoisme tidak ingat: Andalo pa silitik, soelean manoeek, molo martoebi manoeek sasoenet lali hablaranna; goe roe bada goeroe begoe molo sai masa bada ro ma begoe, boekan? Kita ma sih ada harapan besar bahwa persatoe an moesti tiba.

R.

ngoes dimoesnakan moesim kemarau tempo hari.

KAMPONG VORMING

Boeat pemilihan kampoeng vorming roepanja bakal di bentoe poela di Onderdist. Pangoeroeran Palipi an Onan Roenggoe sebab orang soedah siboeek mempeladjar dan memaham kan staamboemnja dan segala riwayat jang doeloe.

Moedahmoedahan membawa oen toenglah kiranja kampoeng vorming itoe bagi rajat kita harap djangan lagi se bagai desak2 desoek kepala2 kampoeng doeloe en kini.

SCHRIJVER BOND

Di Toba telah berdiri Krani Bond dan kini schrijver2 bagian onderafde lling Samosir ada bermaksoed akan mendirikan "Schrijver Bond". Boleh djadi boelan ini akan dilang soengkan vergadering di Pangoeroeran paling laat boelan Mei.

Bangsa kita mendirikan sesoetoe per koempoelan pada moelanjja ada gembira tetapi makin lama perkoem poelan itoe makin teea kegimbiraannja atau lehh djelas makin mengantoeek sebabnja tentoe a-la bangsa kita tida kerna didorong hati eendracht mendri kan sesoetoe perkoempoelan dan ke banjakan kerna "Oh sedang dia bisa dirikan apalagi kita ajoh mari kita di rikan."

Pada hal sipoenja obrolan tidak le bih doeloe menimbang baek boeroeknja jang akan dikerdjakan.

Djadi sebagai pemberi kabaran kita

Adat dan Agama dalam kerapatan.

Bagaimana di Tapanoeli Selatan?

Hak ada terdorong!

Apakah masoek Islam seroepa dengan gelijkestelling?

Berhoeboeng dengan kembangnja agama Islam di Bataklanden kita oerai kan soeatoe kedjadian ditanah Batak Karo jang berhoeboeng adat djoega soe paja ada tjermin oentoek orang kita di sini. Soeatoe kedjadian dari seorang Penghoeloe jang telah meninggal dengan harta poesakanja Waktoe penghoeloe itoe dalam sakit ada ia mengoe tjap sjahadat didengar orang lain. Setelah itoe penghoeloe meninggal hartanja meneroet agama Islam djatoeh ke keradjaan sebab ahli warisnja tidak masoek Islam. Baiklah kita terima jg me ngoetjap sadja arti soedah masoek Islam itoe boekan kita poenja perkara. Hanja dalam poesaka (harta) tadi perloe kita timbang.

Menoeroet adat Batak Karo [Batak Toba poen begitoe] harta itoe terserah kepada familie. Adat ini memang soe dah seperti wet. Tetapi kalau Batak Karo ini masoek Islam dan ia meninggal ahli warisnja ta' berhak lagi pada itoe poesaka terketjoeh ia masoek Islam djoega. Ini conclusie kita tarik dari jang kedjadian diatas. Hal inilah me nahan banjak orang Batak Karo tidak berapa banjak maoe masoek Islam karena agama itoe tidak bersendi kepada adat tetapi sebaliknya. Djika ini kedjadian (adat.bersendi ke pada agama) adat kita itoe akan hilang djoega semata2. Inilah soeatoe keroegi an nanti di tanah Persea. Waktoe per moelaan ini satoe familie sekali goes takkan dapat masoek djadi Islam. Mi salkanlah seorang anak jang soedah kawin masoek Islam serta ajahnja goe roe Zending. Djika si anak meninggal zonder anak harta poesakanja (sawah nja) boekan hak ajahnja, itoe soedah soesah.

Ituelah sebabnja sepatoetnja agama bersendi kepada adat. Ini patoet diper hatikan oleh pemerintah di Bataklanden soepaja kelak djangan kedjadian. Kita boeat djoegalah seboeah tjontoh. Si Johannes kawin sama si Maria. Kedoeanja memeloek agama Kristen. Tiba tjetjok dalam roemah tangga karena si Maria memang dipaksa kawin sama si J. Soeatoe hari ia mengoetjap sjahadat dan masoek Islam kepada penghoeloe Mesjid hal mana tak dapat ditolak. Nah si Maria djadi Marjam dan minta tjerai sama toean Kadli dan dja di. Wang antaran slapa bajar? Adat mengatakan kalau tjerai antaran poelang. Inilah memboeat roewet nanti kalau matjam ini tiba di Bataklanden. Karena saja oerai kan ini mendjaga hal jg tidak baik nanti soepaja djangan matjam kedjadian di Deli diantara orang Batak Karo.

Dengan oerai kan ini kita bertanja apa ketentoean nanti kalau matjam ini kedjadian di Persea? Bagaimana di Tapanoeli Selatan dimana jang berkaeom ada berlainan agama? Apa disitoe masoek Islam mengertikan teken seperli 1 setengah atau tetapih adat tinggal berkoeasa?

Menoeroet limbangan kita karena a gama itoe ada soeatoe geloof jaitoe mentjari oentoek rohani sadja lebih baik agama.bersendi kepada adat sedang harta dan adat tentang harta ada soeatoe poesaka mengikat hal toeboeh jang hidoep.

Wan.

tjoe ma tinggal minta moedah2an segala perkeempoelan bangsa kita jang tidak berdiri dan jang bakal berdiri poela selamat sedjahtera dan membawa rach mat jang baik bagi bangsa dan njea. Bagitoeiah hendaknja „Schrijver Bond Samosir“ Ba, saj agglat ma.

INLANDSCHE HOOFDEN SAMOSIR BERACTIE

Kini radjaradja Inlandsche Hoofden di Samosir sedang memboeat soeatoe permintaan lagi. Pemerintah meminta soepaja di tempatkan di Samosir poetra Samosir jang bisa mendjabat peker djaan Gouvernement disana. Jang di madjoekan sekarang ialah dari corp Werklos.

Maksoed ini agar dengan anak Samosir jang bekerdja bisa jang dibelakang dapat mengambil tauladan kedjoeroesan Onderwijs.

Actie ini tentoe kita bilang „Sal anggiat ma“

Selama ini beloe terdengar actie spaapa tetapi baroe ini kali moedahmoedahan makboel dan teroeslah berkeras dalam actie keperloean rajat dan tanah air

ZENDING SCHOOL MAKIN BERTAMBAH

Boeat ressort Pangoeroeran pada ta hoen ini soedah makin bertambah roemah sekolah begitoe poela kepoenjaan Zending Adventies. Sajang bagi Z. Adv sekolah sadja jang bertambah se dang mempermandikan jang masoek agama itoe beloe kita dengar chabar Makin lama makin tersiar diseloe roeh Samosir Indjil itoe dan makin gi at Rijsche Zending bekerdja

PERMAINAN SPEDA.

Minggoe jang lewat toean Bagian Lbn Radja mempertoendjoekkan beberapa poeloe matjam actie menoenggang spada. sehingga banjak orang heran baekan orang doesoen sadja heran maar ikoet djoega . . .

Bangsa kita pintar boekan bodoh tetapi wajang banjak tida tetap pada pendiriannja kerna . . . , entahlah besok beroebah.

2 ORANG SOEDAH MATI 3 ORANG LOEKA PARAH.

Di Silonsing-Saboengan ni Hoeta Pa ngoeroeran, pada 19 April jang laloe ada terdjadi pemboenoehan sehingga 2 orang mati dan 3 orang loeka parah Pemboenoeh ialah Ama ni Ambi mar ga Simbolon. mempergoenakan seboeah tombak, kira2 poekoel 5 pagl

Sikorban jang mati, matinja di Hos pitaal Balige dan masih tinggal lagi se orang di rawat disana, dan jang doea orang lagi di rawat di Zendingziekenhuis Pangoeroeran

Ama ni Ambi terseboet teroes me ngakoe dosanja, sebab dia boekan gi la tetapi entah kerna apa dia berani hati melakoekan perboeatan jang begi toe ngeri, poelang maloem padanja Meneroet keterangannja sendiri kepa da orang banjak, dia pergi ke roemah sikorban, akan mentjari bininja, jang telah minta tjerai dari padanja beberapa boelan jang lewat.

Ama ni Ambi soedah mengengkeng kini ditoeoepan dan tinggal menoeng goe boeah dosanja

Jang mendjadi korban itoe tjoe ma se orang jang beroemoer ± 65 taheen dan jang 4 orang lagi oemoer dari 6-10 taheen. jang tentoe sekali ta' memboe at dosa sama Ama ni Ambi djahanam itoe

Doea orang mati di Hospitaal Balige Kenapa? Oh kerna soedah adjalnja tiba, sebab sebeloe adjal berpantang mati.

Lain minggoe akan kita toelis Samosir dengan Doktornja

MR. CH. WELTER BAKAL MENERIMA SOUVENIER.

Kerna toean Mr Ch Welter akan me ninggalkan Samosir, sekarang Radja2 dan Inlandsche Ambtenaren disana se dang siboeek mengepoelkan oeng akan membeli satoe barang boeat men djadi souvenir bagi belia.

Siapa jang menerima souvenir ten toe tanda ada kesajangan, moedah2an datang jang lebih baik hati soepaja di sajangl publik, dan kalau pindah atau pensiun boleh menerima souvenir se bab itoe perloe Segala jang baik pa toet diperingatl tetapi segala jang perloe patoet dingat dus baik balas baik, inget balas ingat

Dan siapa dianja jang maoe kasi souvenir bagi P Batak althans s cha bar Batak, sebab toean tida minta dibela, dia membela, toean2 koerangan kabar diberinja kabar, toean2 maoe ke tawa diberinja ketawa, enz. masih ba njak lagi, djadi tentoe patoet d'beri souvenir jang erte gelas, boekan? Se bab segala-galanja dia bawa, dia beri dia paparkan soenggoeh heran sebab kita beloe pernah mendengar ada „souvenir voor couranten“ Kapan ada? Sjabar adja natuurlijk ro. kata: G M S B.

MANGARADJA SALOMO

Pada awal boelan ini, toean M Salo mo ex Ass. Demang dari H. Natas Le goeboti, mengoendjoengi Pangoeroeran perloe boeat mengetahoei riwayat2 jg. ada disana, jang bakal itoe mengarang soeatoe boekoel2.

Moedah2 kepajahan toean itoe ber goena, dan djangan terhalang angan2 soepaja riwayat nenek mojang kita dja ngan hilang begitoe sadja.

Riwayat Tanah Sigoeng2 jang dipa ngoeroeran tentoe perloe tempat Sili-

OBAT TJAP MATJAN



oesir roepa penjakit!

Obat tjap Matjan tida boleh tida ada di toean poenja roemah, kerna tida ada obat lebih baik boeat semboehken. Rheumatiek, sakit boekoel toelang dan spier, kasaleo dan pilek dari pada ini obat oemoem. Djoega boeat laen-laen penjakit dan ganggoean obat tjap Matjan ada mandjoer. Tjoe soeroe toean poenja boedjang beli boeat satalen satoe goetji ketjil Obat Matjan. Toean pasti aken dapet kafaedahan dari ini.

OBAT TJAP MATJAN

Bisa terdapat di semoea apotheeke dan drogisterijen.

ENG AUN TONG MOLEUVLIET W. 174 - TEL. 827. 1000



Dalem goetji ketjil merah dan poeti

BISA DAPAT DI SEMOE A APOTHEEKEN - DROGISTERIEN DAN WARONG WARONG.

TOKO OBAT TJAP MATJAN

ENG AUN TONG KOW KIE

KESAWAN 52

MEDAN

ang na Goeranta dan tempat Radja Pa
doha manoesia ke boelan etc.

RADJA-RADJA VERGADERING.

Pada tanggal 29 April jang laloe Ra
dja-radja kita lingkoengan Onderafdee
ling Samosir telah mengadakan verga
dering Maksoed vergadering itoe kita
beloem mengetahoel Tjoema kita ha
rap bahwa perkoempoelan itoe, mem
bawa faedahlah kiranja bagi kaoem ra
dja2 kita itoe, istemewa pada rajat se
oemoemnja

Toba matjam

Uberhaupt menoelis;

BENOEMAN NEGERIRAAD.

Tanggal 26 April ini di Porsea akan
bersedia-lah Radja2 kita Kepala2 Nege
ri dengan cranfenja oentoek menerima
benoeman pendirian Negeriraad. Men
dengar ini kita amat bergirang dan moe
dahmoedahanlah radja2 kita "selamat
pakai" itoe pangkat Voorzitter Negeri
raad. Tjoema tinggal mendjadi perta
njaan kita, sampai digrens manakah
timbangan2 dan perkara jang dioeroes
merek? Kita minta soepaja lebih baik
tentang perlakuan, "hadat". Karena
boekan semoea radja2 kita jang tahoe
mala soerat, bahkan ada djoega jg boe
ta "hoeroef". Ini haroes dapat pertim
bangan dari jang berkewadjaban.—

—o—

QUO VADIS ANAK TOBA.

Tadinja diwaktoe thn 1933. thn. '34
Ver Pemoeda di Toba masih ada lagi
bernjawa. Akan tetapi disaat ini tidoer
dan tidak moedah ddbangoeni lagi sa
ma sekali. Gerakan "Sport" poen begi
toe djoega sampai2 Toba Voetbal Bond
telah moelai bersinar. akan tetapi kini
sinarnja soedah padam.

Apakah jang menjebabkan ini sama
sekali? Tak lain dan tak boekan si
kap jang samenwerking digolongan ki
ta masih beloem beroerat dan berakar
Oentoek sekali ini tjokoepelah toelisan
kita ini. moedahmoedahan anak Toba
jang tidoer dalam lingkoengan "per
satoean" itoe. bangoen kembali.—

—o—

JEUGDWERK ALS OELOEAN.

Pemoeda kita jang mana tidak sabar
lagi memblarkan pemoeda2 kita di Oe
loean bergelendangan zonder mengeta
hoei artinja "persatoean" sekarang
telah beroesaha benar oentoek mem
bentoek satoe badan persekoetoean.
Dan meneroet chabar jang disampal
kan pada kita, djikalau tak ada hal
ngan ia soedah berkrim soerat adres
t. Beheerder R. Zending di Oeloean
dan kepada pembers H. Ch B. kare
na kepentingan ini adalah bersandar
ke Christen sedjati.—

Mnedahmoedahanlah tjita2 jang moe
lia ini lekas tertjapat. Nama dari "lei
der"nja tinggal lagi tidak kita oemoem
kan.—

—o—

SIAPA ITOE Gr. ZENDING. ?

Kita diberi chabar, bahwa seorang
goeroe Zending di Toba telah bersem
boenji2 mengerdjakan kekoproan ...
Mendengar ini kita laloe djikoeti per
tanjaan, Patoellah begitoe diperlakoe
kan oleh goeroe2 kita? Pekerdjaan jg
tidak halal sebagai ini memang tidak
patoet karena kekoproan adalah peker
djaan jang tiada sempuerna dikerdjakan
merek.

Roepa2nja goeroe kita ini amat ber
girang kalau ia ditempatkan disoedoet2
karena itoelah makanja bisa dikerdja
kan sedemikian dengan semboenji2. Te
tapi memang betoel sekali pepatah o
rang Belanda jang menjeboet: Alles
een in eind? itoe boekan nonzens. Ki
ta harap ini dibantras oleh t.t. Beheer
der dan patoet diselidik sedapat2nja,
soepaja keadaan jg kotor itoe terboeang
djaoeh2 Betoel2!

—o—

Indonesia

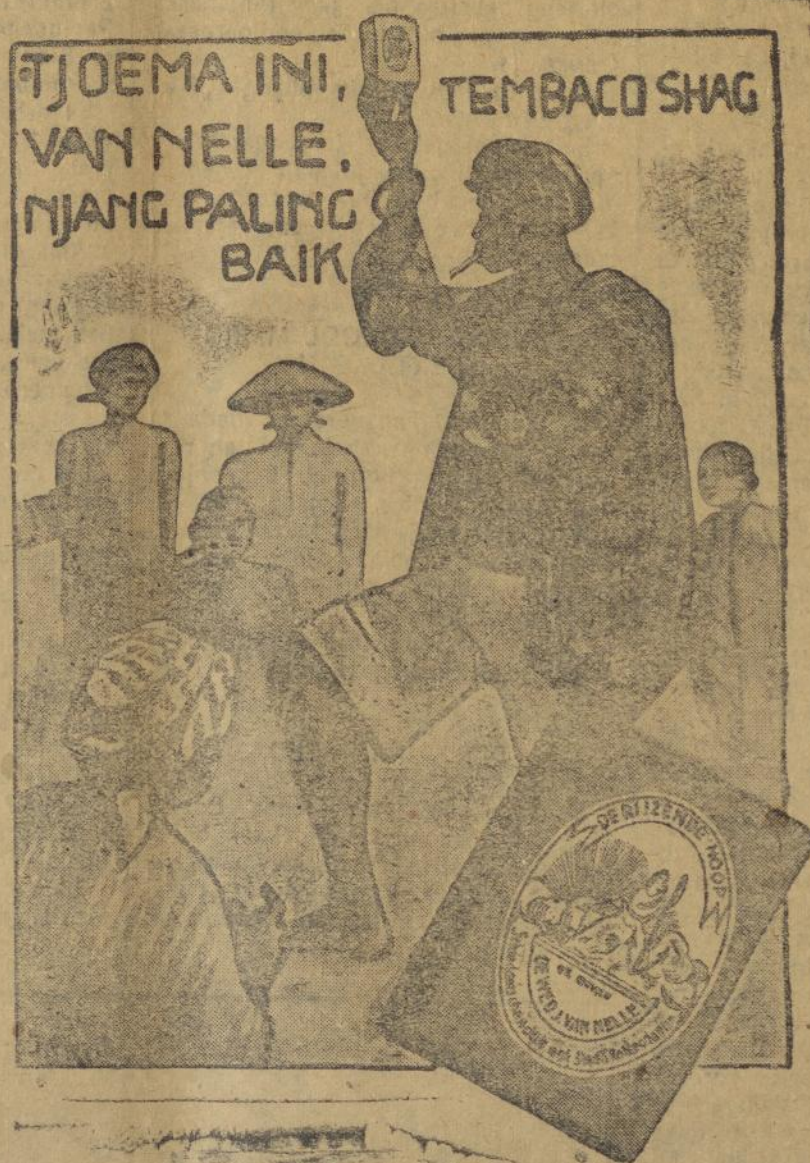
SIPAOELI HEPENG,

Na di boelan December 1934 tarda-

Ingatlah kesehatan badan! Shagtabak van Nelle No.1.

Antero Doenia soedah kesohor rasa enak dan haroem Toean², Sianseng², dan Anko² djangan loepa
lihat merknya van NELLE² jang soedah di akoe baik oleh tabib-tabib (Doctor)
Tidak setoe djoega jang bisa melawan ini tjap

Ditangoeng slapa-si
apa jang soedah biasa
minoem ini timbako
Shag van Nelle ten
toe tidak maoe beli
lain tjap lagi
Ingatlah merk Van
Nelle timbako No. 1
segala orang soeka
isap minoem atau



meroko. Kalau tetap
ini tjap dibeli tentoe
badan tidak meroesak
itoe namanja "Besul
ning" djoega.
Sekarang antero la
pau2 ketjil kedai2
di Kampoeng2 tidak
loepa orang sediakan
selamanja tjokoep
lakoe.

INGAT TJAP VAN NELLE No 1

Lain kwaliteit tidak bisa lawan, selamanja tahan lama, tidak bisa roesak atawa tidak bertindawan

Jang kasi datangkan:

L. E. Tels & Co's H. Mij.

PADANG

pot do 4 halak Batak di Sibeengaboeng
nga paoeli hepeng palseo (getep, tali,
soekoe). langgo kapala ni sipaoeli he
peng i si Demoe. Na 3 nari anak siko
la do. Noenga diboan halak i toe Land
raad djala dipoetoes oehoemannasida
Kapala ni karedjo i mandjalo 2 satonga
taon, sada sian moeridna i 2 taon, na
doea nari mandjalo 1 taon be.

—o—

NA MATE DI SAMPALI.

Songon na itaingot depe, dapot do
disampali sada bangke ni boroe2, dht.
sada lereng boroe2. Na baroe on noe
nga dapot sada halak na margoer si
Hasan di Atjeh (Kotaradja) na sinang
ka na dohot mamoenoe boroe2 i Alai
noeang noenga binoto, ia si Hasan on
i ma sada sals sado, na mamboan sa
da ama dohot sada boroe2, sian Me
dan toe Sampali, toho di pormate ni
boroe2 ondeng. Disi djoempang poltie
bangke ni na mate i, pintor hatop ma
digadis sadona i, doengi laho ma iba
na maporoes toe Kotaradja.

—o—

SULTAN LANGKAT.

Mangihoeihon kabar na binege, ia
Sultan Langkat lao do di ari 26 April
i mardalan toe Padang. Sehat ro di ari
11 Mei do pordalanon ni na sangap i
Ra lae do S. I toe Slak Sri Indrapera.

—o—

NA MAPOROES SIAN LHONG.

Nabaroe on di tinggalon 11 halak
Atjeh do hoetasida ala so olo nasida

manggarar belasting. Nandang binoto ma
nang toedia nasida lao. Hinorhon ni i
loeloe2 do roha manang ala ni aha oem
bahen songon i. Di soeroe ma kapiten
Blogg rap dohot saridaloe mangaloeloe
na maporoes i. Doeng teleng diloeleof
dibohen nasida ma soerat toe tengkoe
Hasan, ambtenaar ter Beschikking bij
de BB. di Kota Radja, paboa na olo
do nasida moelak. Dohot garobak bor
hat ma nasida toe Kota Radja, djala lao
ma nasida toe djaboe ni Tengkoe Ha
san, Nandang pola di preventief halak i.
Moelaanna tangkasanna manang ala ni
aha oembahen na maporoes nasida.

—o—

BEGROOTING 1936.

Noenga dibahen begrooting 1936.
Alai nang pe naeng godang dalan2
mangoroef hepeng dibahen Gouverne
ment, tong do so mardomoe nalao dht
na ro. Ai disibahen begrooting taon
'36 tong do tarida na adong tekort 50
miljoen roepia.

—o—

ONGKOS KOPAL HABANG.

Moelai sian ari 1 Mei moelai ma ong
kos kopalhabang Medan—Batavia f 200.

—o—

BENZINE DOHOT MAIK TANO.

Di parbaga roha do na lam toe go
dangna do mardalan motor, djala ala
ni i lam toe godangna lakoe benzine.
doeng diambolongkon Gouvernement
balasting motor, alai ditambah arga ni
mjak benzine Hape songon na hirim do

roha ni Gouvernement di Cheribon, Ai
songon na tekort do Gouvernement di
loeat i tar ± 19000 ganoep boelan ala so
sadia lakoe benzine. Ai angka parmo
tor na di loeat i noenga disaor miak
tano toe benzine i. Djadi hinorhon ni i
ndang sadia godang be dipake benzine
Alai lao mandjaga i noenga ditangkast
politie ganoep motor na mardalan, mar
nida manang na disaor do miak tano
toe benzine. Dia do hcelanng dalan
na hoematop manangkasi i, so pola tar
tahan teleng parmotor?

—o—

SAO NA BADIA.

Dapot do sada Sao di Soerabaja, ga
be dipamasoek i toe mesium na di hoe
ta. Mariboe2 do halak ro mamereng i,
ai na badia do ninna i. Pola tahe go
dang halak ro toesi lao mamboan pe
lean, lao mamele Sao na badia i. Di
djolo ni museum i hira onan nama, hi
norhon ni angka sigadis boenga dohot
na asing, asa tellet toehoron ni angka
na naeng mamele.

Godang toebae toeritoerian ni Sao i
Adong mandek, slan mas do Sao i, si
an banoegindjang do madaboe Sao i,
na asing tahe mandok: Habang do Sao
i sian Ingananna hian toe Museum i.

Alai soedena i ndang toefoe Holan na
toeboe di pamangan ni natoropi do i.

S.P.

Agama.

Toetoe mansai na dengen sitoetoe do na manangkang-nangkasi sada2 soal lobi2 taringot toe paroegamaon. Alai nang pe songon i denggan na oelina mansai godang do dibagasanna na so ngon soega djala na olo mambahen iba illoe.

Nian diganoep ganoep halak mansai porloe sitoetoe do hatoengkoenon djala marpartahanhon hasintongan alai nang pe songon i porloena oenang ma nian olo iba gabe songon pangarehe-rehei toe halak baliksa tahe borhonon ni i naeng ma lam oemboerdjoe iba moese djala molo boi tarbahen ingkon ma nian gabe tiroean.

Ia iba nian langgo taringot toe paroegamaon hira so sadja do niantoesan nang pe songon i hinorhon ni sigocri ton ni deba dongan tarpaksa na ma ingkon sampoeran, la di tingki on ragam2 do oegama re toe tanonta tano Batak on djala na oempeodina i ma R. K. di S. D. Adventist.

Molo pinarrahon maksoednasida i ro, boi ma dohonon noenga pertjoema alana tano Batak noenga tior hinorhon ni naeng sanga ha Christenon na pi nararat ni HKBP, dohot H Ch. B Nda da pola diinsah roha harronasida alai beha do rohanasida paidatda djolma i songon i lao satongkin toe secte on ba li moese toe oegama an holan binaen ni lemol2 ni hata? Mangihoethon na bi nota, ndang tama goegaan roha ni djol ma i, al roha late dao do sian oegama. Ndada holan late tahe dohot moe se dope panginsahon d. l. n. a. i na mardomoe toe oelaon hadjahaton

Ndang na mangoehoemi iba alai adong do "hoeaso" di ganoep djolma laho patingkoshon na sala, ala i do oena. Molo pinarrahon djamita ni pardjamita, lobi2 sian bagian propagan da2 marisoeng roha ala ndang hot na sida di doel ni djamita i mansai godang do na manimbil ia so rehe2 ma poeas dohot asta2. Sabotoelna ndang i nian manarik portondion ni djolma i hot manang masoek toe oegama i alai sae do molo denggan pinatorang na tarsoerat i.

Nang di soerat chabar pe tar djot2 ma djinaha karangan ni angka pangarang taringot toe oegama. Tarida do sian angka soeat ia masa disi "par-tij"2. langgo mamereng iba toe basin tongan djala na pinarsinta ni oegama udada "partij" alai sada ni roha do na tama sifoelocan. Atik pe Christen H K B P aoe oempamana ndang patoet nian pasidingon paroegama Silom laos songon i moese angka na asing i.

Godang nian angka dongan na mandod oegama on do na sintong godang moese na mandok oegama an do. Antong i se do na boi manimbangi? Toeng naeng pitoe hali ibana mangaloel hadoktoron taringot toe theologie, ra ndang boi pasihononna (toeng so boi) manang dia do i na sintong iango toeng sian hadricinna. Alai ga noep ma nian masilol na di ibana dja

la i ma digomosi asa oenang tiggang ai sian parboeena do tartanda haee na denggan.

Parpoedi sahali adong do tarida sigocriton ni F. M. V. Ass. di P. Batak on. Nirisik sian soeratnasida sian golongan Rooms Katholik do nasida Ala didok nasidn toe sigocriton ni JWS? Didok nasida "Oenang patorang na so binotom" Aha do lapatan ni i? Nda naeng apala dioe koer t. F M V Ass do J W S disi? Alk naeng godang do noeaeng boe-koer ni R Katholik didjahat t. J W S. gabe ndang toho toe rohana, ise oemboto i? Sasode halak merdeka do patimbangkon di paboahon na binege di na nildana, alai oenang ma nian di tambal2 asa gabe roa. Asa nang pe dipatorang t. J W S na binotona tari ngot toe R Katholik iango adong do pe na soemintong paboa hamoe diantar na bidang on, asa nilda. Ndang toe aha hatorangan na songon aoes ni hoeling2an, alai na oemporloe i ma na gok alasan.

Las sitoetoe roha ala olo be hamoe angka na maroelaon di oegama paboa hon na binotomoena taringot toe paroegamaon alai aha na toeboe toe roha langgo na gabe magopo saming doi hinorhon ni sada manang doea toedjoe an na asng. Molo naeng manigor i roeon ni halak djala molo naeng gebe ihoetan iba nda doemenggan songon i didok pamangan on laos songon i ihoet honon ni langan?

Ndada hoempint manang ise sian F. M. V. Ass. dohot J. W. S. alai holan on, molo patorangkon sadasada oegamasida oenang ma adong di sifat na fanatik sitaetoe, alai naeng ma mangoloe hafason ni pingkirin djala na manghorhon laba toe soede. i ma djolo sian aoe.

G. SIRAIT

KEPALA KAMPOENG DENGAN OEOLEBALANG

Menoeroet keterangan jang kita peroleh, bahwa di Parboeboe telah kedjadian perjetjokan diantara seorang KKam poeng dengan seorang oelebalang Kepala Negeri Moelanja perjetjokan itoe adalah lantaran batoe oentoek djalan Parboeboe.

Kepala Kampoeng menjeroeh orang mengambil batoe Kebetoelan di antara batoe itoe ada jang koerang baik, oelebalang tanja: siapa soeroeh ambil batoe sedemikian djelek diantara sipengambil batoe roepanja ada mengatakan K-K jang soeroeh

Oleh sebab itoe oelebalang teroes mendapatkan K K tersebut serta marah dan mengeloekarkan perkataan jang tidak ditempatnja, sehingga moeka KK poetjat oleh karena kerasnja perkataan oelebalang tersebut Agaknja perseli slian itoe soedah sampai oeroesan ber wadjab

Apakah di Parboeboe oelebalang itoe dak menghormati Kepala Kampoeng dan beloen tahoe kewadjabanja?

-0-

MAOE MELAKOEKAN KEBINATANGANNJA?

Pada tanggal 27 April jang baroe laoe kira2 poekoel 7 malam 2 orang ka oem iboe pendoeoek LoembanSoit Si poholon jang mana seorang iboe jang hampir setengah oemoer dan seorang perempoean moeda (jang baroe kawin) telah terdjadi ganggoean bagi mereka. Lebih djaoeh keterangan jang kita peroleh ada sebagai berikoet:

Pada hari itoe tepat hari pekan Pasar Taroeoeng, Kedoea perempoean ini berangkat dari pekan maoe poelang ke kampoengnja pada soedah hari moelai gelap. Setelah lebih 1 setengah batoe djaoehnja dari pekan sampailah kedoea perempoean itoe dekat Kamp—Pardang goeran (mendjalani dijk Aek Sigean seberang djalan BOWJ, Perempoean jg lebih toea sedang membawa ikan dan jang lainnja membawa beras.

Tibatiba 2 orang pendjahat (sidjeha nam) menghambat mereka serta memegang kedoea perempoean itoe sehingga bergoel2an, Kebetoelan pada waktoe itoe seorang lelaki toea (goeroe Lasjak kaio pen, tidak silaf nama) dengan ti dak mengetahoei hal itoe datang dari belakang. Setelah didengar pergoeletan ada terdjadi teroes ia berlari mendapat kan dan setibanja ditempat itoe, itoe djahanam2 telah melarikan diri tidak sempat lagi dikenal. Maaloemlah saat itoe soedah gelap tidak bisa lagi dike nal roepa.

Kabarnya kedoea djahanam itoe telah melakoeakan kebinatangannja kepada pe rempoean moeda itoe. Tetapi pastinja itoe kabaran beloen bisa dipastikan. Ada djoga mengabarkan kebinatangan kedoea djahanam itoe beloen sampai tjoema ikan dan beras kepoenjaan kedoea perempoean itoe jang terboeang kesana kemari. Tentang itoe kita sipen dengar kabar tinggal tjoema menoeng goe kabar jang sebotoelnja.

Pada malam itoe setelah ketahoean kepada laki dan familie kedoea perempoean tersebut mereka teroes bertahoeukan kedjadian itoe kepelitie di Taroeoeng. Dengan keaktifan politie besok paginja telah ditangkep seorang lelaki bernama Joeda Hi. Oe. dari Loem ban Rihit oentoek djonderzoek: lelaki ini telah kawin dan soedah mepoenja i 6 orang anak dan seorang lagi beloen ketahoean.

Biarlah dengan aktifitas politie bisa dapat kabar jang betoel serta dibekoek leher djahanam itoe soepaja diterima hoekoemannya.

Toba matjam

ROEMAH.P.C. PORSEA DI BONGKAR PENTJOERI.

Satoe perkara jang menggemparkan di daerah Porsea di waktoe ini adalah tentang pembongkaran droemahnja H. PC. Porsea jang mana dilakoeakan oleh

PENGISI - SOEDOET.

Kalau di desa . . .

Desa memang djaoeh dari Bogor Dja dinya sikap desapoen mesti berdesa2 artinja tetap hidoep dengan sendirinja DY kota jang dekat ke Bogor orang jg ketjil alapoen jang besar tiada soeka pandang "pangkat" lagi sadja kalau di dengar kaem "boeroeh" soedah teroes meloedah artinja djidjik melihat

Akan tetapi kalau didesa Bataklanden orang berpangkat itoe masih berभागian jang dihormati lagi sedang berhormat amat koerang Boeat "desa" kalau soedah pakat "toedoeng sangkop" itoe soedah djangkat "tobe" Lain poela sikapnja itoe orang2 siberpangkat oempama 1 of 2 patah sadja dia ketahoei bahasa asing ia soedah lagakkan itoe. Pada hal menoeroet sebenarnja ia vertof ha njalah karena Ingin melihat negerinja dan sanak saudarnja tetapi apa lajoe! Lain sikap mereka karena pigi dikedal toek mereka tarik dasi dan disana ber kato kato tjaro oelando Hm, gwo hairan lo! Boekan sadja begitoe oempama kalau orang siberpangkat itoe berp ekara tahoe2 mereka soedah lebih doe loe voorzitter Rapat lant as oleh karena toean voorzitter segan melihat pangkat siboeroeh itoe keadilan poen dimana? Apa tidak diloeer biasa? Boeat desa memang tidak malah itoe beleefd geuwon te makeem. Nah, tjobalah kita me narik conblusie dalam hal ini, tentoe inilah satoe alamat dan tanda belit, bah wa bersebab dari inflah t. Batak kita ini koerang madjoenja. Djoga patoel lah "pertanian" itoe acgeruit en onbekende zijn sedang pemboeroehan "vooruitgaan" dan terkemoeka.

Kapankah gerangan tanah Batak kita menghargai pertanian itoe? Selama doe nia Batak di lipoeti awan pemboeroehan artinja sikap desa beloen habis negeri ini kita ja kin tidak bisa madjoe. Karena itoe balikh anak negeri choesoensja dan rajat Batak oemoemnja mempermoelia oesaha "pertanian" althans bekerdja berdiri sendiri . . . ! Begitoealah keinginan kita.

GASAK.

sipendjahat slang2 tepat pada hari Arba Sipendjahat telah menggondol barang barang sampai harga f600 semoemnja dari barang emas dan barang2 jang la in ini perkata soedah sampai di tangan politie dan sampai sekarang pensoerinja beloen bisa di bekoek Biarlah sipendjahat itoe lekas dipentjat soepaja ia menerima oepanja setimpal dengan dosanja.

BERADOE BOEKOE TANGAN . . .

Tanggal 20 boelan April di L. Holboeng Lbn Nabolon Porsea telah terdjadi pergoeletan antara doea orang pendoeoek kampoeng itoe. Djalanja ada sekira berkoet: Roepanja si Marhot oelahnja ini perkara ada mengambil "orboek" kepoenjaan si Simboer adik dari Botoeran. Lantas oleh karena sede

TJERITERA PENDEK

Mata krاندjang.

door: GIM.-SIB.

Disangka pagh hari petang Disangka menari, malang datang

Menoeroet chabar dari Siama, ialah teman kita melawan orang Menangka bou doeloe sewaktoe di Sawah Loento pergoelan mereka kini banjak orang mentjela di T H Dan pertaltanja sama Teiher boleh djadi soedah poetoed dan sewaktoe kami ketemoe sama Teiher di Brastagi, sedih baikoe mendengar tjeriteranja, dan heran jang amat sangat, memikirkkan kemaoean Loisa itoe.

Dan jang paling saja kasihan sama Teiher kerna menoeroet kata kata orang, tetapi jang sebotoelnja saja ti da taee Teiher dan Loisa keloear a-la perhoeboengan mereka dan Teiher sa ngat sjah hati orang kerna koetnja me lindoengi Loisa banjak persangkaan dia

di adoeakan orang djam-djam maka toe roet dia bagitoe Dan sebotoelnja dia seorang jg leroes hati dan lagi kerdja radjin dalam tjerdiknja poen da lam kata sepata dari chefnja dia dike loarkan kerna terpaksa djangan Teiher menarah goesar sama kita moedah moedah dapat kerdja jang lebih ba ek" kata scheinja

Pendeknja: Teiher disangka orang ta' kerdja kerna a-la Loisa betoelnja entahlah

Djadi kini sampai di sitoelah riwat kekasihmoed doeloe itoe apakah salahnja djika saja hilang Loisa "mata krاندjang" kata Riman menjoe da hi tjeritanja

Betoel ta' salah sepadanlah itoe pe larja dan meilik kelakoemannya jang begitoe roepa sajalah jang mengajil kelakoetan dan pertjintaannya kini poen entah apa nanti djadinja

Betoel, saja Wilson dan Teiher di tinggalkan kerna mata krاندjangnja dan djika jang kini ditinggalkan tjinta tem pelannja itoe poela, wah apalah djadi nja dia nanti?

Sebab di T H oela-oela orang sa-

ngat keras menoeroet kata orang toea toea saja sangat dischati orang sama oela-oela itoe tetapi kerna saja pikir saja ta' perloe menaberi hoekoeman akan dia sebab itoe berlawanan dengan kemaoean saja, poen menoeroet sifat agama.

Dan lagi saja ingat: "Tlap2 orang jang menanam mesti memetik boeah tanamannya" kata Tiris dengan soera jang agak koet menoendjoekkan kea llimannya.

"Ja, djika seroepa Tiris semoea jang disonibonginja itoe djika lain orang, oempamanja seperti Teiher tentoe ta' hilang: pa' dan boe Loisa mesti kerna sebab ta' ada Loisa memberi alasan sama Teiher walaupun soedjoe ng ramboet katanja

Djadi saja sangat takoet djika Teiher takoet kepadanja sebab dikampoeng Teiher poen oela2 itoe sangat keras sebab orang disana banjak beladjar dari Atjeh entahlah djika Teiher tetap da lam kealimannya sebab dia saja menga koe alim betoel" kata Riman

"Boeh djadi Teiher ta maoe akan hal itoe saja poen soedah persaksikan

dia terhadap moesoehnja dia baik sa ja pertjaja."

"Oh kalau ketemoe kami bertiga Wil son Teiher dan saja djika sama2 ber njauji tentoe adakalanja sama2 menje boet nama Loisa kan?"

"Ha ha ha Loisa moe pertama Loisa Wilson kedoea dan Loisa Teiher keti ga tinggal kini Loisa Goesa ajolah bagi sama kamoe berempat mata kran djangnja itoe" seri Riman

"Oh Loisa namamoe koe ketahoei dan kelakoemmoed begitoe poela enjahlah dari moeka boemi ini tjinta jang ta' bertoelang" kata Tiris sambil merentah dan ketawa

"Oh adoeah hal doenja. Loisa mata krاندjang kita poelang dia tinggal ki ta djalan"

"Nah tammam tjerita en dongeng kita poelang malam soedah target"

"Baek kita kembali zoo, tot morgen" "Slamat malam sampai ketemoe" kata Riman dan mereka poen bertjerallah.

Tammam tjertiera ambil teladan, Djangan menderita, ingat pedoman.

-0-

miklan roepanja si Simboer melarang-
nja tetapi tiada diatjoehkan. Djadinja
terdjadilah pergoeletan. Achirnja ini
perkara ketahoeanlah kepada si Botoe-
ran dan Botoeran teroes kedjar si Ma-
rihot dan dipoekoelja batang lehernja
sampai loeka.

Ini perkara soedah sampal ditangan
Mtr Politia, Biarlah mereka dipersen
dengan tjabe rawit soepaja sadar dan
djangan teroes2 nakl darah.—

Loeat Sileban

LALO DI FORMOSA.

Na di ari 21 Apri i masa de lalo na
gogo sitoetoe di poelo Formosa. Man-
sai godang de sega hinorhon ni !! Hi-
norhon ni lalo na gogo i, godang do
halak na mate. Naoeng dapot di bilang
adong do 3000 halak na mate djala
9500 na maboegang. Disoera roha lobi
sian i dope na mate i, ai so dapot do
pe dibilang na mate na di tonga2 ni
loeat i. ala naoeng sega angka dalam di
telefoon.

Dibahen admiraal Grayson, voorzitter
ni Roode Kruis na di Amerika do pa-
ngoeroepion toe angka na hansifan di
Formosa hinorhon ni Lalo i.

DUITSCHLAND—ZWITSERLAND

Ditagam roha do bahenon ni Zwi-
tserland protest toe tano Dois slala na
masa di hoeta Lodrach (Duitsland). Di
Bazel moringanan do sada ripe, Bawa
halak Zwitserland boroe halak Dois.
Di djala halak on ma soerat boa2 na
adong do sada ro toe nasida di Lodrach
sada soerst aangeteekend. Borhat ma
nasida sian Bazel (Zwitserland) lao toe
Lodrach lao mangalap aangeteekend i.
Di djala ma toetoe sada envelop na
marzegel alal ndang marisi. Hape tong
kin i pintor ro ma politie Dois ditang
koep ma halak i. Dialo baa i ma i,
alai hona poekoel ma lbana Ditangka-
si ma nasida manang aha oelaonnasida
di Bazel. Doeng i di hoeroeng ma na-
sida 3 ari telegna. Doeng pe i asa di
palwea. Alai dipatorang na sangap ni
hoeta Lodrach do na so parsidohot
djala na so porbinoto nasida di na ma
sa i.—

75 HALAK MATE MALISAT.

Di Bahrein (Engeland) adong do sada
halak na mora halak Isari. Di nasadari
diporlehon lbana ma angka asiati toe
angka na pogos. Mansai torop ma na
ro lao mandjalo asiati i. Alani godangna
na ro i masondjaran ma nasida, asa par
djolo. Hinorhon ni na masondjaran i,
martinggangan ma godangan boroebo-
roe dohot dakdanak. Nandang dipardoeli-
hon djolmal non i sai tong do masion
djaran, laos didegel ma na maringgan-
gan i laos mate. Godang ni na mate
i adong do 75 halak boroe2 dht dak-
danak.

ITALIE—ETHIOPIE.

Dipatorang haradjaon Ethiopié do toe
Italié na rade do nasida pasahathon
parsalisian na di batas i toe commissie
mangihoethon pardjandjian Italié—Ethi-
opie di taon 1928.—

2 HALI SAMINGGOE.

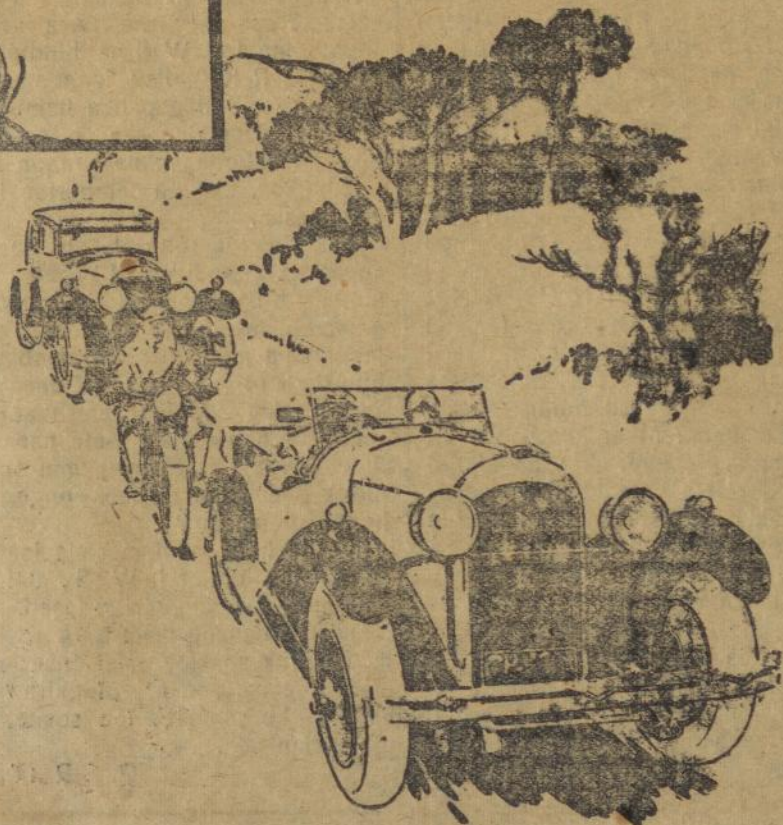
Noeaga diolol Minister van Waterstaat
van Lith de Jende asa doea hali diba-
gasan saminggoe kopalhabang marda-
lan sian tano Bolanda toe hita on. Hi-
norhon ni i diparbaga roha do na lam
toe godangna do pos dohot pasisir si-
boanon ni kopalhabangi.—

KOPAL BOLANDA DIGADIS.

Sian boelan November 1934 sahat
ro di ari on noenga adong 14 kopal
Bolanda digadis toe Rusland djala noea
eng naeng dope gadisonna 7 nari, Alai
rang pe songon i tong dope goemo-
dang kopal Bolanda noeaeng sian na
di taon 1914

KEIZER KANG—TEH

Ia Keizer Kang-Teh Keizer Mand-
sjoekwo noenga sidoeng be pordalanan



DUNLOP

Periksalah onkost-onkost tiap-tiap

kilometer (batoe). Ini onkost-on

kostlah dan boekan harga-harga

beli jang haroes djadi azas dari

Toean poenja onkost-onkost. Ke

roesakan band-band berarti ke-

hilangan tempo dan oeeng

na toe Japan Hinorhon ni i noenga moe
lak be nasida

GRONDWET POLEN

Ia Grondwet ni Polen noenga be di
ganti djala Grondwet na imbaroe i noe
nga diteken president ni loeat i Laos
sian grondwet i tarida ia angka roes
ni parlement ndang be partij2 mamit
lit alai commissie na adong diganocp
loeat nama Piliiton ni oommisse on ma
doea halak djala sada sian na doea on
ma sipfiliton ni bangsa i na gabe roe
as ni parlement

AMERIKA

Adong do di Amerika noeang sada
oelaela porang na imbaroe Dohot oe-
laela on bol do danggoerhcnonna sa
da granaat (samansam bom) si 3/4
pond toe gindjang daona 17 000 meter

THOMAS SIBOEÉA Kleermaker

Pasar
LAGOEBOTI

postk.
BALIGE.

Toean soedah pernah memakai potongan kita ?

Selamanja potongan kita mengikoeti aliran zaman Sehingga menje
njangkan istimewa harga boleh berdamai agar kita bersama accord

Kita telah berpoeleoh taohen menjoekeopi potongan jang
selaloe menjenangkan Silakan toean2 mempersaksikan.

Menoenggoe dengan hormat.